

# Sprite 2017

SPIRIT OF ADVENTURE



**ALPINE SPORT  
CRUZER SR**

[www.spritecaravans.com](http://www.spritecaravans.com)

Built by Swift



# sprite caravans

2017  
**ALPINE SPORT**



2017  
**CRUZER SR**





## KLAAR VOOR AVONTUUR

De Sprite Alpine Sport en de Sprite Cruzer SR zijn caravans afkomstig uit de fabrieken van Englands grootste producent van toercaravans: Swift Group Limited.

Swift vervaardigt in haar 47 hectare grote productiefaciliteit, gevestigd in het Engelse Cottingham, caravans, campers en stacaravans onder de merknamen Swift, Sprite, Sterling, Bessacarr, Autocruise en Escape. De filosofie van de Swift Group is het vervaardigen van hooggekwalificeerde voertuigen, die door het gebruik van de beste materialen en modernste productiemethoden zorgen voor probleemloos genieten.

Bij de vervaardiging van de Sprite caravans staat veiligheid voorop. Alle Sprite modellen voldoen dan ook aan de strenge Europese veiligheidsnormen. Om absolute perfectie te garanderen worden alle caravans uitvoerig getest alvorens ze in productie gaan.



## ZUM ABENTEUER BEREIT

Bei den Modellen Sprite Alpine Sport und Sprite Cruzer SR handelt es sich um Wohnwagen aus den Fabriken von Englands größtem Wohnmobilproduzenten: Swift Group Limited.

Een Sprite caravan is een moderne, maar tijdloze verschijning, die door de jaren heen zijn waarde onmiskenbaar aantoon en ook behoudt. Een hele geruststelling bij uw beslissing.

De keuze voor een nieuwe caravan is een belangrijke. Deze brochure verschafft u alle informatie over de Sprite caravans van het seizoen 2017, zodat u samen met uw dealer de keuze kunt maken uit de negen beschikbare indelingen.

Swift produziert in seiner 47 ha großen Produktionseinrichtung im englischen Cottingham Wohnwagen, Wohnmobile und Mobilheime der Marken Swift, Sprite, Sterling, Bessacarr, Autocruise und Escape. Die Philosophie der Swift Group liegt in der Produktion von qualitativ hochwertiger Fahrzeuge, die durch die Verwendung bester Materialien und modernster Produktionsmethoden für uneingeschränkten Genuss sorgen.

Bei der Produktion der Sprite Wohnwagen steht Sicherheit ganz vorn. Alle Sprite Modelle entsprechen den strengen europäischen Sicherheitsnormen. Zur Garantie der absoluten Perfektion wurden alle Wohnwagen vor Produktionsstart ausgiebig getestet.



## PRÊT POUR L'AVENTURE

La Sprite Alpine Sport et la Sprite Cruzer SR sont des caravanes qui sont construites au sein des usines du plus grand constructeur de caravanes d'Angleterre : Swift Group Limited.

Au sein de ses installations de production de 47 hectares qui se trouvent à la commune anglaise de Cottingham, Swift construit des caravanes, des camping-cars et des mobile homes sous les marques de Swift, Sprite, Sterling, Bessacarr, Autocruise et Escape. La philosophie du Swift Group consiste en l'assemblage de véhicules de haute qualité, qui permettent aux consommateurs d'en bénéficier d'un maximum grâce aux meilleurs matériaux et aux méthodes de production les plus récentes utilisés.

Lors de la construction des caravanes Sprite, la sécurité est primordiale. Tous les modèles Sprite répondent aux strictes normes de sécurité européennes. Afin de garantir la perfection, toutes les caravanes sont profondément testées avant leur mise en production.

Une caravane Sprite a un aspect moderne mais indémodable qui a, au fil des années, démontré sa valeur incontestable et perpétuelle. Vous ne regrettez pas d'avoir commandé un de nos bijoux.

Le choix de votre nouvelle caravane est important. Cette brochure vous fournit toutes les informations sur les caravanes Sprite de la saison 2017. Ainsi, vous pourrez faire votre choix ensemble avec votre concessionnaire parmi les neuf implantations différentes disponibles.



# sprite alpine sport



**FREE**  
Swift Group  
Backed  
Warranty

**10 YEAR**  
Bodyshell integrity  
warranty

subject to terms and conditions



De Sprite Alpine Sport biedt alles wat een verwende kampeerder te wensen heeft.

Een prachtig design wat niet ten koste gaat van gebruiksgemak of comfort.

De Alpine Sport heeft kussens met binnenvering in elke zitgroep en de indelingen met een vast bed hebben daar een lattenbodem en koudschuimmatras. Er is voldoende licht en lucht via de vele spotjes en Heki dakluiken.

De keuken is ruim uitgerust met een 110 liter koelkast, een 3 pits gassetel en een groot ladeblok. Warm water via de 5 liter Truma boiler ontbreekt uiteraard niet.



Der Sprite Alpine Sport bietet Ihnen all das, was sich ein verwöhrter Camper wünscht. Ein prächtiges Design, das Hantierbarkeit und Komfort nicht negativ beeinflusst.

Jede Sitzgruppe des Alpine Sport verfügt über Kissen mit Federkern und die Grundrisse mit einem festen Bett verfügen über ein Lattenrost und eine Kaltschaummatratze. Über die zahlreichen Spots und Heki Dachluken kommt ausreichend Licht und Luft ins Innere.

Die Küche ist großzügig eingerichtet und verfügt über einen Kühlschrank (110 L), einen Gaskocher mit 3 Platten und einen geräumigen Schubladenschrank. Dank des 5 L-Boilers von Truma fehlt es nicht an warmem Wasser.



La Sprite Alpine Sport vous offre tout dont un campeur expérimenté pourrait rêver. Un aspect esthétique magnifique sans impact défavorable sur la souplesse d'emploi ou sur le confort. L'Alpine Sport est équipée de cousins à ressorts dans tous les sièges, et les implantations proposant un lit fixe hébergent un sommier à lattes et un matelas à mousse à mémoire. Il y a abondamment de lumière grâce aux nombreux spots et aux trappes de toit Heki.

La cuisine est équipée d'un frigo 110 litres, d'un réchaud à gaz à 3 feux et d'une grande commode. Elle vous offre également de l'eau chaude par la Truma Therme de 5 litres.

De Alpine Sport heeft standaard Klasse 3 voor verwarming en isolatie, waardoor u ook op koude dagen een behaaglijk gevoel heeft. Over de levensduur van uw Sprite Alpine Sport hoeft u niet in te zitten: de hele caravanconstructie is gemaakt volgens de Smart++ opbouw methode. De caravan is voorzien van een polyester front, achterzijde, dak en zijwanden. Ook de vloer van de caravan is geconstrueerd met een polyester bodemplaat. Hierdoor krijgt vocht geen kans op uw prachtige nieuwe bezit.

Kortom: de nieuwe Sprite Alpine Sport staat voor zorgeloze vakanties.

Heizung und Isolation des Alpine Sport entsprechen standardmäßig der Klasse 3, sodass es auch an kalten Tagen behaglich ist. Die Lebensdauer Ihres Sprite Alpine Sport braucht Ihnen keine Sorgen zu bereiten: die gesamte Wohnwagenkonstruktion wurde gemäß der Smart++ Aufbaumethode produziert. Der Caravan ist mit GFK Bug, Heckteil, Dach und Seitenwänden ausgestattet. Zudem wurde der Boden des Wohnwagens konstruiert mit einer Bodenplatte aus GFK. Dadurch hat Feuchtigkeit keine Chance Ihren wunderbaren neuen Besitz anzugreifen.

Kurzum: der neue Sprite Alpine Sport sorgt für sorgenlose Urlaube.

L'Alpine Sport est équipée d'une isolation et d'un chauffage classe 3, ce qui vous permettra d'avoir une sensation agréable, même en hiver. Vous ne devez pas vous inquiéter par rapport à la durée de vie de votre Sprite Alpine Sport: toute la construction de la caravane est conçue selon la méthode de construction Smart++. La caravane est équipée d'un face avant, arrière, toit et les parois latérales en polyester. En outre, le sol de votre caravane est protégé par une plaque en polyester. Cela empêchera l'humidité d'affecter votre merveilleux nouvel achat.

Bref : la nouvelle Alpine Sport vous garantira des vacances sans soucis.



# Sprite Alpine Sport





# sprite cruzer sr



FREE  
Swift Group  
Backed  
Warranty

10 YEAR  
Bodyshell integrity  
warranty

subject to terms and conditions

## De topserie van Sprite.

Voor het seizoen 2017 biedt de Cruzer SR een groot aantal noviteiten. Het buitendesign met de prachtige voor- en achterzijde geeft bij Sprite nog immer de trend aan. Polyester front, achterzijde, dak en zijwanden zorgen ervoor dat uw bezit lang mooi blijft.

De Cruzer SR heeft een vloer met een polyester onderplaat zodat uw caravan ook op onzichtbare plaatsen beschermd blijft. Ook bent u verzekerd van een lange levensduur door het Smart++ constructiesysteem. Hierdoor is uw nieuwe Cruzer zeer goed bestand tegen vocht.

## Die Topserie von Sprite.

Der Cruzer SR der Saison 2017 bietet viele Neuheiten. Das Außendesign mit der schönen Front- und Rückseite zeigt noch immer den Trend des Unternehmens Sprite. Nicht nur schick, sondern auch innovativ - mit einer Frontseite, Heck, Dach und Wände, die vollständig aus GFK bestehen. Sowohl von innen als auch von außen.

Der Cruzer SR hat einen Boden mit einer Unterplatte aus GFK, die auch die unsichtbaren Stellen Ihres Wohnwagens schützt. Zudem wird Ihnen, dank des eingeführten Smart++ Konstruktions-systems, eine lange Lebensdauer garantiert. Diese sorgt für eine gute Feuchtigkeitsbeständigkeit Ihres Wohnwagens.

## La série haut de gamme de Sprite!

Pour la saison 2017, la Cruzer SR vous offre quelques nouveautés. Le design avec son devant et son derrière magnifiques vous montre toujours la tendance de Sprite caravanes. C'est un design qui est non seulement joli, mais également innovateur, avec les faces, toit et parois entièrement conçus en polyester, tant l'intérieur que l'extérieur.

La Cruzer SR dispose d'un sol avec une plaque en polyester qui protège également votre caravane à des endroits invisibles. Une longue durée de vie est garantie grâce au système de construction Smart++, qui protège la nouvelle Cruzer SR contre l'humidité.

De luxe van de Cruzer SR is nog steeds onovertroffen in de markt, met een ALKO stabilisator, lichtmetalen velgen, accubox, kussens met binnenvering, koudschuimmatrassen op de vaste bedden, lattenbodem rondon, radio/cd/mp3 speler, een luxe oven-gril combinatie, magnetron, grote 110 liter koelkast, 10 liter boiler op elektriciteit en gas en een kookstel bestaande uit 3 gaspitten en een extra elektrische kookplaat.

De Sprite Cruzer SR is hierdoor een van de meest volledig uitgeruste caravans die er te koop zijn.

Der Luxus des Cruzer SR' ist noch immer unübertroffen. Dies liegt an: dem ALKO Stabilisator, den Leichtmetallfelgen, der Batteriekasten, den Kissen mit Federkern, den Kaltschaummatratzen auf den festen Betten, den Lattenrost, dem Radio/CD/MP3-Spieler, der luxuriösen Ofen-Grill-Kombination, der Mikrowelle, dem großen 110 L-Kühlschrank, dem mit Elektrizität und Gas funktionierenden 10 L-Boiler und der Kochvorrichtung aus 3-Felder-Gasbrenner und der zusätzlichen Kochplatte.

Das macht den Sprite Cruzer SR zu einem der am vollständigsten ausgestatteten erhältlichen Wohnwagen.

Le niveau de luxe de la Cruzer SR reste exceptionnel sur le marché, avec un stabilisateur ALKO, des jantes en aluminium, un berceau de batterie, des cousins à ressorts, des matelas à mousse à mémoire sur les lits fixes, des sommiers à lattes, une radio/cd/mp3, une combinaison four-grille de luxe, un microondes, un grand frigo 110 litres, chauffe-eau 10 litres à électricité et à gaz et un réchaud à gaz à 3 feux et une plaque de cuisson électrique supplémentaire.

Par conséquent, la Sprite Cruzer SR est l'une des caravanes les plus équipées sur le marché.

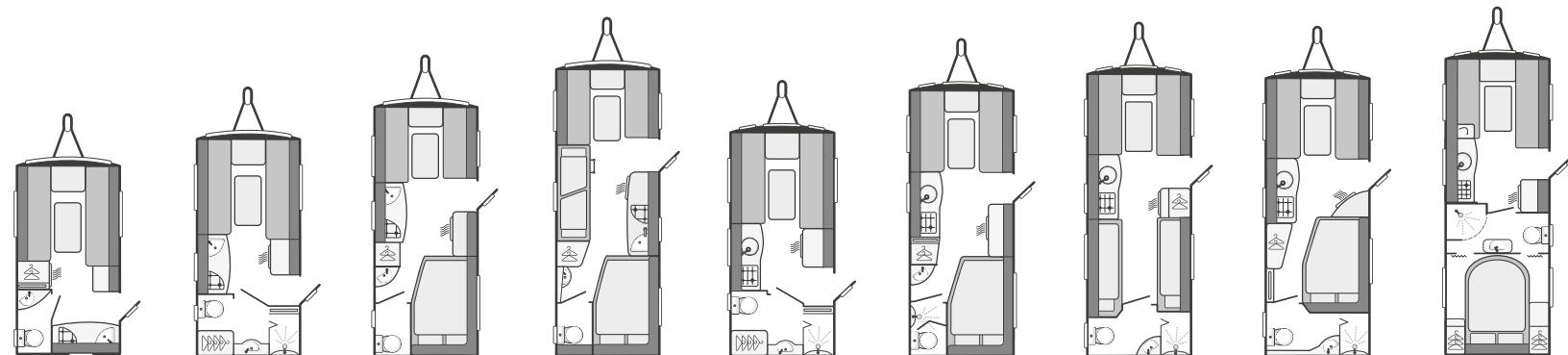


# sprite CRUZER SR





# SPRITE SPECIFICATIES / BESCHREIBUNG / DIMENSIONS ET POIDS



MODEL / MODELL / IMPLANTATION	Alpine Sport 370 EK	Alpine Sport 420 CT	Alpine Sport 470 CF	Alpine Sport 510 KF	Cruzer 460 SR	Cruzer 480 SR	Cruzer 492 SR	Cruzer 495 SR	Cruzer 520 SR
Aantal slaapplaatsen / Zahl der Schlafplätze / Nombre de places	2	2	4	6	2	4	4	4	4
Totale lengte / Gesamtlänge / Longueur hors tout	537cm	599cm	665cm	748cm	612cm	694cm	731cm	731cm	754cm
Interne lengte / Innere Länge / Longueur intérieure	372cm	434cm	500cm	583cm	440cm	523cm	560cm	560cm	583cm
Interne breedte / Innere Breite / Largeur intérieure	211cm	211cm	211cm	211cm	211cm	211cm	211cm	211cm	211cm
Totale breedte / Gesamtbreite / Largeur hors tout	225cm	225cm	225cm	225cm	225cm	225cm	225cm	225cm	225cm
Totale hoogte / Gesamthöhe / Hauteur hors tout	261cm	261cm	261cm	261cm	261cm	261cm	261cm	261cm	261cm
Leeggewicht * / Leergewicht * / Poids à vide *	895kg	975kg	1065kg	1205kg	1110kg	1250kg	1295kg	1285kg	1330kg
Rijklaar-gewicht / Gewicht fahrbereit / Poids à vide en ordre de marche	945kg	1025kg	1115kg	1255kg	1165kg	1305kg	1350kg	1340kg	1385kg
Maximaal toelaatbaar gewicht (standaard) / Maximal zulässiges Gewicht (Standard) / PTAC	1100kg	1200kg	1300kg	1450kg	1350kg	1500kg	1550kg	1550kg	1600kg
Maximaal gewicht te verhogen tot (optie) / Auflastung möglich auf (Option) / Augmentation PTAC (option)	1200kg / 1350kg	1350kg	1500kg	1600kg	1500kg	1600kg	1700kg	1700kg	1700kg
Omloopmaat / Umlaufmaß / Développé auvent	814cm	876cm	942cm	1025cm	879cm	962cm	999cm	999cm	1020cm
Bandenmaat / Reifengröße / Pneus	185 R14 C 102 Q	185 R14 C 102 Q	185 R14 C 102 Q	195/70 R15 C 104R	185 R14 C 102 Q	195/70 R15 C 104R			
Aantal ramen/openslaand / Anzahl der Fenster/beweglich / Nombre de baies/ouvrantes	7/5	7/5	8/6	9/7	9/7	9/7	11/9	10/8	11/9

## BEDAFMETINGEN / BETTGRÖSSEN / DIMENSIONS COUCHAGE

Tweepersoonsbed voor / Doppelbett vorn / Lit avant	206cm x 190cm**	206cm x 190cm**	206cm x 152/142cm**	206cm x 160/142cm**	206cm x 190cm**	206cm x 160cm**	206cm x 160cm**	206cm x 160cm**	206cm x 160cm/142cm**
of 1 enkelbed / oder 1 Einzelbett / ou 1 lit simple	200cm x 74cm	200cm x 74cm			190cm x 74cm		192cm x 75cm		
en 1 enkelbed / und 1 Einzelbett / et 1 lit simple	190cm x 74cm	190cm x 74cm			180cm x 74cm		183cm x 75cm		
Stapelbed / Stockbetten / Chambre enfant				190cm x 70cm					
Bed achter / Bett hinten / Lit arrière			197cm x 138cm	193cm x 138cm		195cm x 135cm		195cm x 135cm	197cm x 140cm

\* Houdt bij het bepalen van het laadvermogen rekening met het feit, dat het feitelijke leeggewicht van de caravan 5% kan afwijken van het opgegeven gewicht.

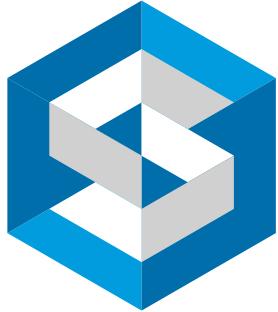
\* Berücksichtigen Sie bei der Bestimmung der Ladefähigkeit bitte, das das tatsächliche Leergewicht des Caravans 5% von dem angegebenen Gewicht abweichen kann.

\* En détermination de la charge utile, tient compte du fait que le poids à vide de la caravane réelle peut différer 5% de la masse spécifiée.

\*\* Gemeten met uitgenomen kastje.

\*\* Größe ohne Schubladenschrank.

\*\* Dimensions avec commode supprimée.



**SMART<sup>+</sup>**  
PLUS PLUS

-  **STRONG**
-  **MODERN**
-  **AERODYNAMIC**
-  **RESILIENT**
-  **TESTED**



**duvalay**  
bedtime luxury... anywhere



 Het slapcomfort is in een Sprite caravan buitengewoon, want met de "Duvalay Duvalite" matrassen (op de vaste bedden) is een innovatie toegepast met lichtgewicht geheugen fibertechnologie. De matras bestaat uit hypoallergeen comfortabel traagschuim. Het geeft een superieure harmonie in temperatuur, drukverlaging en is duurzaam en veerkrachtig. De matras is bestand tegen huisstofmijt en is 100% recyclebaar. Het ultra lichte gewicht draagt ook nog eens bij tot een aanzienlijke gewichtsbesparing.

 Die Matratzen in den Sprite Caravans sind außergewöhnlich, weil bei den „Duvalay Duvalite“ Matratzen (auf festen Betten) eine Innovation mit leichter Speicherfasertechnologie angewendet wurde. Die Matratze besteht aus antiallergischem, komfortablem Memory-Schaum. Sie bietet eine überlegene Harmonie in Temperatur sowie Druckreduzierung und ist langlebig und robust. Die Matratze ist resistent gegen Milben und zu 100 % recycelbar. Das ultraleichte Gewicht trägt ebenso zu einer deutlichen Gewichtsreduzierung bei.

Niet alleen de buitenzijde van de caravan, maar ook de binnenzijde van het front, dak, achterzijde en zijwanden zijn voorzien van een polyester laag. De vloerconstructie heeft aan de onderzijde een polyester buitenlaag, een uitstekende bescherming tegen steenslag en vochtinwerking in uw caravan. Tevens heeft de sterke sandwichconstructie aan de binnenzijde, in plaats van hout alleen nog 'Pure'. Dit is een taai, hard, op polyurethaan gebaseerd product, en volledig waterdicht.

Deze constructie voorkomt de overdracht van vocht van de buitenzijde naar binnenkant van de constructie, waardoor de caravan zeer goed bestand is tegen vochtinwerking.

Alle bevestigingen, inclusief ramen en deuren worden geschroefd in het 'Pure' frame dat per bevestiging wordt aangepast in dikte om aan de vereiste sterkte te voldoen. Doordat het 'Pure' materiaal lichter is dan hout, is het mogelijk een gewichtsbesparing te bereiken zonder verlies van sterkte in de wand. Het 'Pure' materiaal is volkomen ondoordringbaar voor water en heeft geen aders, wat betekent dat er geen water door kan dringen van de buitenbeplating tot de binnenvloer. Alles, met inbegrip van de isolerende HD polystyreen vloer, is CNC (computer numeriek bestuurd) gesneden om een maatvoering met hoge nauwkeurigheid te leveren.



**DIE GRÖSSTE NEUERUNG  
IN ALLEN SPRITE  
WOHNWAGEN IST DIE NEUE  
SMART++ BAUWEISE.**

Nicht nur das Äußere, sondern auch die Innenseite von Bug, Heckteil, Dach und Seitenwänden ist mit einer GFK-Schicht versehen. Die Bodenkonstruktion ist außen mit einer GFK-Schicht versehen. Diese bietet ausgezeichneten Schutz vor Steinschlägen und Feuchtigkeitsangriffen. Zudem enthält die starke Sandwichkonstruktion an der Innenseite anstelle von Holz nur noch "Pure", ein zähes, hartes Produkt auf Polyurethanbasis, das vollkommen wasserdicht ist. Diese Konstruktion verhindert die Übertragung von Feuchtigkeit von der Außenseite zur Innenseite der Struktur, sodass der Caravan sehr feuchtigkeitsbeständig ist.

Alle Befestigungen, einschließlich Fenster und Türen, sind in dem "Pure" Rahmen verschraubt. Die Dicke dieses Rahmens ist an alle Stellen angepasst, um einerseits die gewünschte Stärke zu erreichen, aber andererseits so dünn wie möglich zu sein. Da das "Pure"-Material leichter ist als Holz, entsteht eine Gewichtserspartie ohne Verlust der Festigkeit in der Wand. Das „Pure“-Material ist völlig wasserunempfindlich und hat keine Adern, was bedeutet, dass kein Wasser von der Außenhaut in die Innenwandplatte durchdringen kann. Alles, auch der isolierende HD Polystyrol Fußboden, ist CNC (Computer numerisch gesteuert) geschnitten und somit passgenau gefertigt.



**LA PLUS GRANDE NOUVEAUTÉ  
POUR TOUTES LES CARAVANES  
SPRITE RÉside EN UNE  
NOUVELLE MÉTHODE DE  
CONSTRUCTION : SMART++.**

Non seulement la partie extérieure des faces avant et arrière et des parois latérales, mais aussi la partie intérieure sont pourvues d'une couche en polyester. La construction du sol est revêtue d'une couche en polyester à la partie inférieure, offrant une protection résistante à l'humidité et aux gravillons. En outre, la construction en sandwich n'est plus remplie de bois, mais de 'Pure'. Ce dernier est un produit solide et dur, à base de polyuréthane et est entièrement étanche. Cette construction empêche le transfert de l'humidité de l'extérieur vers l'intérieur de la structure, ainsi la caravane est tout à fait passive aux effets de l'humidité.

Toutes les fixations, y compris les fenêtres et les portes, sont vissées à la structure «Pure» dont l'épaisseur est ajustée afin de répondre aux différentes exigences. Étant donné que le matériel «Pure» est plus léger que le bois, il est possible de faire une construction plus légère, sans perte de résistance au niveau de la paroi. Le matériel «Pure» est complètement imperméable à l'eau et n'a pas de nervures, ce qui signifie que l'eau provenant de la couche extérieure ne peut pas pénétrer dans la plaque de paroi intérieure. Tout, y compris le sol en polystyrène HD isolant, est découpé à l'aide du système CNC (commande numérique par ordinateur) afin de fournir des panneaux assurant une grande précision.



# STANDAARDUITRUSTING

Exterieur	Alpine Cruzer SR
Eénsleutelsysteem op alle sloten.	● ●
13 Polige stekker.	● ●
Voorbereid voor fietsendrager (max. 60 kg).	● ●
Interieur woonruimte	
Grote bovenkastunits met moderne vlakke deuren.	● ●
Lichtgewicht meubelconstructie gemaakt van kunststof frame.	● ●
Compleet neerklapbaar front van bedbanken in de zitgroep voor volledige bereikbaarheid.	● ●
Luxe uitneembaar tapijt.	● ●
Interieur in de kleur 'Aralie Sen' met bijpassende handgrepen.	● ●
Topkwaliteit kussens met binnenvering (extra dik).	● ●
"Duvalay" matrassen op vaste bedden, gemaakt van comfortabel traagschuim.	● ●
Dubbele gordijnrail (gordijnen hangen mooier en schuiven beter).	● ●
2 Extra sierkussens.	● ●
Ladekastje met uittrekblad in zitgroep voorzijde caravan.	● ●
Vrijstaande tafel met opbergruimte.	● ●
Lattenbodems met veerschaknieren voor een makkelijk bereik van uw bergruimte.	● ●
Ophangbeugel voor LDC TV met binnenraamsluiting (afhankelijk van indeling).	● ●
Ventilatieschotten achter de rugkussens.	● ●
Gedeelde zitkussens in zitgroep voorzijde voor een gemakkelijke bedopmaak.	● ●
Radio CD MP3 speler, met aansluiting voor externe iPod/Mp3 speler.	● ●
Luidsprekers ingebouwd in kunststof dakafwerking	● ●
Sandwich zijwanden (25 mm) met een polystyreen isolatie en PU binnenwerk in plaats van hout.	● ●
Sandwich dak (32 mm) met een polystyreen isolatie en PU binnenwerk in plaats van hout	● ●
Allereerste ramen voorzien van screenprint.	● ●
Allereerste ramen voorzien van vorm en screenprint.	● ●
Buitendeur uit 1 stuk met raam, verzonken scharnieren en kunststof binnenkader.	● ●
Accubox van buitenaf bereikbaar (accu niet meegeleverd).	● ●
Serviceluik bij het vaste bed (1 in Cruzer 492 SR).	● ●
Deurvanger.	● ●
Uitneembare koelkast-ventilatieroosters voor makkelijke inspectie en onderhoud.	● ●
Truma buitenwateraansluitpunt voor vaste watertank 38 liter.	● ●

Algemene uitrusting	Alpine Cruzer SR
Lattenbodems in aluminium frame op vaste bedden.	● ●
Uittrekbare lattenbodems tussen bedbanken.	● ●
Gebruik van kwaliteitsscharnieren.	● ●
Combicassettes voor alle ramen.	● ●
Alle openslaande ramen voorzien van nachtventilatiestand.	● ●
Toiletruimte	
Luxe toiletruimte (in Alpine Sport 420 CT ook aparte douchemogelijkheid).	● ●
Luxe toiletruimte met douchemogelijkheid.	● ●
Thetford cassettolet met aparte watervoorziening.	● ●
Kranen en douche-uitrusting in chroomafwerking.	● ●
Kranen in chroomafwerking.	● ●
Extra verlichting (afhankelijk van model).	● ●
Veiligheid en zekerheid	
Alle modellen zijn gebouwd volgens de Europese veiligheidsstandaards.	● ●
Verwarming en watervoorziening	
Mini Heki dakkluik met helder 'glas' (40 x 40 cm) met verduistering en muggenhok (afhankelijk van indeling).	● ●
Midi Heki dakkluik (70 x 50 cm) met verduistering en muggenhok.	● ●
Hordeur op volledige hoogte van de buitendeur.	● ●
Caravan opstap.	● ●
Uitneembare entreemat.	● ●
Afsluitkranen voor alle gastoestellen.	● ●
Lichtlopende lades in metalen rails.	● ●
Keuken	
RVS wasbak met luxe mengkraan.	● ●
Polyester wasbak met luxe mengkraan.	● ●
Keuken achterpaneel voorzien van indirecte verlichting.	● ●
Uitneembare afdruiplaat met speciale opbergplaats.	● ●
Uitneembare snijplank met speciale opbergplaats.	● ●
Dometic 8-serie koelkast van 110 liter met elektronische ontsteking en uitneembaar vriezergedeelte.	● ●
Duurzaam afgewerkte keukenblad voorzien van krasvast formica.	● ●
Topklasse ovencombinatie inclusief gril.	● ●
Ingebouwde magnetron.	● ●
Kookstel voorzien van 3 gaspitten met vlamuitvalbeveiliging, elektronische ontsteking en glazen afdekplaat.	● ●
Omvoerner/acculader 25 Ampère.	● ●
Controlepaneel 12V systeem met accu conditioner, pompschakelaar etc.	● ●
Verstelbare spotjes (12V) in woon-en/of slaapkamer.	● ●
Indirecte verlichting boven de bovenkastjes in zitruimte.	● ●
Verlichting onder keukenbovenkastjes.	● ●
Gebruik van LED verlichting.	● ●
Aansluitkabel 25 meter met CEE stekker.	● ●
Elektriciteit	
Tv-aansluitpunt met 230V / 12V stopcontact en antenneaansluiting.	● ●
Volledig beschermd elektrisch systeem met minimaal 4 stopcontacten.	● ●
Omvoerner/acculader 25 Ampère.	● ●
Controlepaneel 12V systeem met accu conditioner, pompschakelaar etc.	● ●
Verstelbare spotjes (12V) in woon-en/of slaapkamer.	● ●
Indirecte verlichting boven de bovenkastjes in zitruimte.	● ●
Verlichting onder keukenbovenkastjes.	● ●
Gebruik van LED verlichting.	● ●
Aansluitkabel 25 meter met CEE stekker.	● ●
Toiletruimte	
Luxe toiletruimte (in Alpine Sport 420 CT ook aparte douchemogelijkheid).	● ●
Luxe toiletruimte met douchemogelijkheid.	● ●
Thetford cassettolet met aparte watervoorziening.	● ●
Kranen en douche-uitrusting in chroomafwerking.	● ●
Kranen in chroomafwerking.	● ●
Veiligheid en zekerheid	
Alle modellen zijn gebouwd volgens de Europese veiligheidsstandaards.	● ●

# SERIENAUSSTATTUNG

Außenausstattung	Alpine Cruzer SR
Exterieur Wasseranschluss von Truma (Ultraflow) für den fest eingebauten 38 Liter Wassertank.	● ●
Ein-Schlüssel-System für alle Schlosser.	● ●
13-poliger Stecker.	● ●
Vorbereitet für Fahrradträger (max. 60 kg).	● ●
Innenausstattung	
Große Oberschränke mit modernen Möbeltüren	● ●
Leichte Möbelkonstruktion dank stabiler Kunststoffrahmen.	● ●
Die Sitzgruppen haben die vorderen Seiten herunterklappbar, für volle Zugänglichkeit.	● ●
Herausnehmbare luxuriöse Teppichböden.	● ●
Holzdekor "Aralie Sen" mit passenden Griffen.	● ●
Extra dicke Federkernkissen.	● ●
"Duvalay" Matratzen auf festen Betten, hergestellt mit Memory-Schaum	● ●
Doppelte Gardinen (Gardinen hängen dadurch schöner und lassen sich besser schieben).	● ●
2 Extra-Kissen.	● ●
Schubladenschrank mit ausziehbarem Tisch bei der Bugsitzgruppe.	● ●
Freistehender Tisch - in vorgesehenem Stauraum verstaut.	● ●
Lattenrost mit Federschämmen für den einfachen Zugang zum Stauraum.	● ●
Wandhalterung für LCD TV (je nach Grundriss) inklusive 12V/230V Steckdose und Antennensteckdose.	● ●
Rückenlehnen hinterlüftet.	● ●
Geteilte Sitzkissen für den einfachen Umbau zum Bett.	● ●
Radio CD MP3-Player mit Anschluss für iPod oder MP3-Player.	● ●
Einbaulautsprecher in Kunststoffelementen.	● ●
Alle Fenster ausstellbar (außer Türfenster und "Sun Roof").	● ●
Alle Fenster mit Siebaufdruck.	● ●
Alle Fenster mit Rahmen und Siebaufdruck.	● ●
Eingangstür einteilig, mit Kunststoff-Innenteil, Fenster und vertieften Scharnieren.	● ●
Batteriekasten von außen zugänglich (Batterie wird nicht mitgeliefert).	● ●
Serviceklappe bei Modellen mit festem Bett (beim Cruzer 492 SR eine Serviceklappe).	● ●
Spezialhalterung für Eingangstür.	● ●
Lüftungsgitter des Kühlchranks herausnehmbar.	● ●
Allgemeine Ausstattung	
Lattenrost mit Aluminiumrahmen bei festen Betten.	● ●
Ausziehbarer Lattenrost in Sitzgruppe für große Liegefläche.	● ●
Verwendung von hochqualitativen Scharnieren.	● ●

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE



An allen Fenstern Kombi Kassettenrollo (für Verdunkelung und Moskitonetz).	● ●	Mini Heki Dachhaube aus "Klarglas" (oder Seitenfenster in Milchglas-Optik) mit Verdunkelung und Moskitonetz.	● ●	
Nachlüftungsposition an allen ausstellbaren Fenstern	● ●			
Mini Heki Dachhaube aus "Klarglas" (40 x 40 cm) mit Verdunkelung und Moskitonetz (je nach Grundriss).	● ●			
Midi Heki (70 x 50 cm) mit Verdunkelung und Moskitonetz.	● ●	Truma Ultrastore 10 Liter Boiler, Betriebsart: Gas oder 230 V.	●	
Eingangstür mit Fliegengitter.	● ●	Truma Therme 5 Liter Warmwasseraufbereitung am 230V-Stromnetz betrieben.	●	
Trittstufe.	● ●	Gasdruckregler im Deichselkasten montiert.	● ●	
Herausnehmbare Eingangs-Fußmatte.	● ●	3 kW Truma Gasheizung mit integrierter Ultraheat (elektrische Zusatzheizung für Trumatic-Geräte).	●	
Schnellschlussventile für alle Gasgeräte.	● ●	3 kW Truma Gasheizung.	●	
Leichtgängige Schubladen mit Metallschienen.	● ●	Trumavent-Gebläse.	● ●	
<b>Küche</b>				
Edelstahl Spüle mit Luxus Mischbatterie.	●	Heizung und Wärmedämmung gemäß Klasse 3 Norm (d.h. bei -15 Grad Außentemperatur werden im Caravan noch 20 Grad erreicht).	● ●	
Versenkte Fiberglas Spüle mit Luxus Mischbatterie.	●	Qualitativ hochwertiges Frischwassersystem aus knickfesten Leitungen.	● ●	
Acryl Küche Spritzschutz mit indirekter Beleuchtung.	●	Abwasser Rohrsystem mit großem Durchmesser.	● ●	
Herausnehmbare Abtropffläche mit eigener Verstaumöglichkeit.	●	Festinstallierter Frischwassertank 38 Liter mit Füllstandsanzeige.	● ●	
Mobiles Schneidebrett mit eigener Verstaumöglichkeit.	●	Abwassertank.	● ●	
Dometic Kühlzschrank 110 Liter mit elektronischer Zündung und abnehmbarem Gefrierfach.	● ●	<b>Strom</b>		
Hochwertige Küchenarbeitsplatte mit kratzfester Formica.	● ●	TV-Antennensteckdose mit 230 V und 12 V Anschluss sowie vorinstallierter Antennen-Anschlussleitung.	● ●	
Gasbackofen mit Grillfunktion.	●	Vollständig abgesicherte Elektroinstallation mit mindestens 4 installierten Steckdosen.	● ●	
Eingegebauter Mikrowelle.	●	Wechselrichter / 2 Ampere Ladegerät.	● ●	
3 Flammen-Kocher mit Zündsicherung und Glasabdeckung.	●	Kontrollpaneel mit 12 V Batterianzeige, mit Schalter für Wasserpumpe etc.	● ●	
3 Flammen-Kocher mit Zündsicherung und einer elektrischen Herdplatte für 230V.	●	Schwenkbare 12 V Strahler in Wohn- und Schlafräumen.	● ●	
Große Küche mit extra großer Arbeitsfläche.	●	Indirekte Beleuchtung oberhalb der Schränke im Wohnbereich.	●	
Besteckschublade mit "easy-glide" Metallschienen.	● ●	Gute Beleuchtung der Küchenarbeitsfläche durch direkt darüber montierte Lichtquelle.	● ●	
Extra große Schublade in der Küche für z. B. Pfannen und Topfe.	●	Stromsparende LED-Beleuchtung.	● ●	
<b>Badezimmer</b>				
Luxus Badezimmer (Alpine Sport 420 CT verfügt über separate Dusche).	●	Anschlusskabel mit CEE-Stecker 25 Meter.	● ●	
Luxus Badezimmer mit Dusche	●	<b>Schutz und Sicherheit</b>		
Thetford Kassetten-WC mit separatem Spülwassertank.	● ●	All Modelle werden gemäß den europäischen Sicherheitsstandards gebaut.	● ●	
Wasserhähne und Duscharmaturen in Chrom.	●			
Wasserhähne verchromt.	●			
Zusätzliche Beleuchtung (je nach Modell).	● ●			

Extérieur		Alpine Cruiser SR	Intérieur			
SMART ++ fabrication. Pas de bois ni dans le toit, le plancher et les faces, uniquement du PU.	● ●	Grilles de ventilation du réfrigérateur amovible.	● ●	Baies ouvrantes avec extra position de ventilation.		
SMART ++ fabrication plancher: 1,5 mm polyester en dessous et 9 mm contre-plaqué en dessus.	● ●	Connexion externe de Truma (Ultraflow) pour réservoir d'eau propre 38 L fixe.	● ●	Mini Heki lanterneau transparent (40 x 40 cm) avec stores moustiquaires (selon modèle).		
AI-KO anti-lacets AKS 3004.	● ●	Tout les serrures s'ouvrent avec une clé.	● ●	Midi Heki (70 x 50 cm) avec stores moustiquaires.		
AI-KO Euro freinage à inertie et frein à main assisté par amortisseur à gaz.	● ●	Fiche à 13 broches.	● ●	Moustiquaire pour porte d'entrée.		
AI-KO châssis en acier galvanisé avec essieu Euro.	● ●	Préparation pour montage porte vélo (max. 60 kg).	● ●	Marche pied.		
Jantes en aluminium avec pneus larges.	● ●	<b>Cuisine</b>				
Amortisseurs.	● ●	Grande placards avec portes modernes.	● ●	Cuve évier inox avec couvercle en verre et robinet de luxe.		
Vérins renforcés.	● ●	Mobilier légère grâce au cadre en plastique robuste.	● ●	Cuve évier polyester et robinet de luxe.		
Cache-timor avec marchepied.	● ●	Panneaux salon pliable vers le bas pour accessibilité entière.	● ●	Panneau anti éclaboussures de cuisine en acrylique avec éclairage indirect.		
Face arrière intégrale en polyester avec signalisation intégrée et troisième feu stop.	● ●	Tapis amovible.	● ●	Égouttoir amovible avec position de stockage.		
Face avant en polyester avec "Sun Roof", 1 grande baie avant, coffre gaz avec espace pour 2 bouteilles de gaz et roue de secours.	●	Bois "Aralie Sen" avec poignées correspondantes.	● ●	Planche à découper avec position de stockage.		
Face avant en polyester avec "Sun Roof", 3 baies avant, coffre gaz avec espace pour 2 bouteilles de gaz.	●	Coussins à ressorts extra épais.	● ●	Réfrigérateur Dometic 110 L avec allumage électronique et le compartiment congélateur amovible.		
Toit et faces latérales en polyester.	● ●	Matelas "Duvalay" pour tous les lits fixes, fait de mousse à mémoire.	● ●	Plan de travail de cuisine de haute qualité en Formica.		
Faces intérieures et plafond en polyester.	● ●	Double rail rideau (les rideaux s'accrochent correctement et glissent facilement).	● ●	Four à gaz avec grill séparé.		
Moulures en ABS de l'avant à l'arrière.	● ●	2 Extra-coussins.	● ●	Four micro-ondes intégré.		
Sun Roof, grande baie panoramique au-dessus de la fenêtre avant.	● ●	Armoire à tiroirs avec table gigogne pour salon avant.	● ●	Réchaud 3 feux avec allumage électronique et couvercle en verre.		
Portillon du coffre à gaz assisté d'amortisseur à gaz.	● ●	Table autportante - avec espace de stockage.	● ●	Réchaud 3 feux avec allumage électronique et couvercle en verre et une plaque chauffante électrique.		
Carénage roue et bas de caisse.	● ●	Sommier à lattes avec charnières à ressort pour accès facile à l'espace de stockage.	● ●	Grande cuisine avec plan de travail extra large.		
Lampe d'avant à LED's.	● ●	Pré-équipement TV (avec support LCD pour quelques modèles).	● ●	Tiroir à couverts avec rails métalliques "easy-glide".		
Fixation pour roue de secours dans le coffre avant.	●	Ventilation derrière les coussins de dossier.	● ●	Tiroir large dans la cuisine pour poêles et casseroles.		
Roue de secours avec fixation au châssis de la caravane.	●	Coussins de siège en deux pièces pour conversion facile en lit.	● ●	<b>Cabinet de toilette</b>		
Baies ouvrantes (sauf dans porte d'entrée et "Sun Roof").	● ●	Radio CD MP3 avec connexion pour iPod ou lecteur MP3.	● ●	Salle de bains luxueuse (Alpine Sport 420 CT a une douche séparée).		
Toutes les fenêtres sérigraphiées.	●	Haut-parleurs intégrés en pièce thermoformée chez "Sun Roof"	● ●	Salle de bains luxueuse avec douche.		
Toutes les fenêtres modélisées et sérigraphiées.	●	Paroi latérale: épaisseur 25 mm de PU, pas de bois.	● ●	Thetford WC à cassette avec rinçage électrique 12 V et réservoir d'eau séparé.		
Porte d'entrée en 1 pièce avec intérieur thermoformée, baie et charnières encastrees.	● ●	Toit épaisseur 32 mm de PU, pas de bois.	● ●	Charnières de haute qualité.		
Bac à batterie accessible de l'extérieur (batterie non incluse).	● ●	Plancher épaisseur 46 mm de PU, pas de bois.	● ●	Combinés stores moustiquaires chez toutes les fenêtres.		
Portillon extérieur latéral pour implantations avec lit fixe (pour Cruiser 492 SR un portillon).	● ●	<b>Équipement</b>				
Arrêt de porte.	● ●	Lits fixes avec cadre en aluminium à lattes.	● ●			
		Complément de couchage enroulable dans salon avant.	● ●			
		Charnières de haute qualité.	● ●			
		Combinaisons stores moustiquaires chez toutes les fenêtres.	● ●			
		Arrêt de porte.	● ●			
<b>Sûreté et sécurité</b>						
Tous les modèles sont fabriqués conformément aux normes de sécurité européennes.						



**Sprite Caravans · Agent:**  
Caravan Trading Europe · Latensteinserondweg 4-05 ·  
4005 EH TIEL · Holland  
info@caravantradingeurope.nl  
www.spritecaravans.com  
Sprite caravans worden geproduceerd door  
Swift Group Limited



**Sprite Caravans · Agentur:**  
Caravan Trading Europe · Latensteinserondweg 4-05 ·  
4005 EH TIEL · Holland  
info@caravantradingeurope.nl  
www.spritecaravans.com  
Sprite Caravans werden hergestellt von  
Swift Group Limited



**Sprite Caravanes · Agent:**  
Caravan Trading Europe · Latensteinserondweg 4-05 ·  
4005 EH TIEL · Holland  
info@caravantradingeurope.nl  
www.spritecaravans.com  
Sprite caravanes sont fabriqués par  
Swift Group Limited.



**FREE**  
Swift Group  
Backed  
Warranty

**10 YEAR**  
Bodyshell integrity  
warranty

subject to terms and conditions

Deze brochure vormt geen aanbod door Swift Group Limited (Swift). Swift behoudt zich het recht voor de specificaties en prijzen op ieder gewenst moment te veranderen wanneer materialen of omstandigheden dit vereisen. Importeurs en dealers verkopen Swift producten voor eigen rekening en niet als agent van Swift. Dienovereenkomstig zijn zij niet bevoegd om Swift ergens toe te verbinden of om enige bewering of toelegging van welke aard dan ook namens Swift te doen.

#### Sprite After-Sales

Wanneer u een Sprite caravan koopt, koopt u meer dan alleen een caravan. U krijgt er ook de service van Supercare bij, de vooraanstaande After-Sales organisatie van Swift Group Limited, zodat u zorgeloos van uw caravan en vakantie kunt genieten.

In Europa kent Sprite een uitgebreid dealernetwerk. Zij zorgen ervoor dat u altijd kunt rekenen op eerste klas service. Sprite geeft op alle modellen 3 jaar fabrieksgarantie en 10 jaar garantie op vochtinwerking (mits voldaan aan de voorwaarden).

#### Sprite Service

Wenn Sie einen Sprite-Caravan kaufen, erwerben Sie mehr als nur einen Caravan. Sie erhalten auch den Service von Supercare, der führenden Kundendienst-Organisation der Swift Group Limited. So sind Sie sicher, dass Sie Ihren Caravan und Ihren Urlaub völlig sorglos genießen können.

In Europa besitzt Sprite ein umfassendes Händlernetz das dafür sorgt, dass Sie immer mit einem erstklassigen Service rechnen können. Die Firma Swift Group Limited gewährt Ihnen auf allen Modellen eine 3-jährige Werksgarantie und eine 10-jährige Dichtigkeits-Garantie (sofern die damit verbundenen Bedingungen eingehalten werden).

Diese Broschüre stellt kein Angebot von Swift Group Limited (Swift) dar. Swift behält sich das Recht vor, technische Angaben und Preise nach eigenem Ermessen jederzeit zu ändern. Vertriebsfirmen und Händler verkaufen Swift-Produkte unter eigener Regie und nicht als Vertreter von Swift. Demnach sind sie nicht berechtigt, im Namen von Swift aufzutreten oder Swift zu vertreten.

#### Sprite Après-ventes

Lorsque vous achetez une caravane Sprite, vous achetez plus qu'une caravane. Vous bénéficiez également du service Supercare, la principale organisation Après Ventes de Swift Group Limited, pour que vous puissiez profiter sans souci de vos vacances et de votre caravane.

Sprite a un large réseau de fournisseurs en Europe. Ils vous garantissent de toujours pouvoir compter sur un service de première classe. Sprite offre sur tous les modèles 3 ans garantie du fabricant et 10 ans de garantie contre les effets de l'humidité (dans le respect des conditions).

Cette brochure n'est pas une offre de Swift Group Limited (Swift). Swift se réserve le droit de modifier les spécifications techniques et les prix à sa discrétion et à tout moment. Les concessionnaires vendent les produits Swift sous leur propres responsabilité et non en tant que représentants de Swift. Par conséquent, ils ne sont pas habilités à agir au nom de Swift ou comme représentant de Swift.

Uw dealer / Ihr Händler / Votre distributeur

